

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
 自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
 總行開設在
 UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
 為存戶開有寬敞的停車場
 儲蓄存款、活期存款、定期存款
 欲申請不動產貸款
 工商業貸款、出入口融資
 Member Bankers Association of the Philippines
 Philippine Deposit Insurance Corporation

Chinese Commercial News 商報
華社動態
 Page20 Wednesday May 27 2026 二〇二六年五月廿七日 (星期三)

Kleencut ADVANTAGE
 * ROTARY PRECISION CUT UNDER DUST-FREE ENVIRONMENT!
NAPPCO Nation Paper Products & Printing Corp.
 TEL NO: 983-8000 / 432-8000

赴峽谷灣觀山海

——池店鎮聯鄉總會赴描東岸集體郊遊報導之一——

菲律賓晉江市池店鎮聯鄉總會暨總商會訊：聯袂郊遊觀山海，抒懷聯誼身心泰。五月廿三日廿四日，本會組織鄉親遠赴描東岸的Canyon Cove及大雅臺的Canyon Woods度假村，進行兩天一夜的集體郊遊。林天德會長、吳金帛執行副會長親率七十位鄉賢及眷屬，圓滿完成賞心悅目的觀光之旅。

本次集體郊遊，或自駕，或乘中巴同行。五月廿三日清晨六時半，眾多鄉親扶老攜幼，拉著行囊，彙聚於岷倫洛花園口，清點人數後，二十位鄉親於六時五十分乘中巴車出發。車上預備了早點和礦泉水，這是特地預訂的剛出爐的熱麵包，暖胃暖心。全程走高速，舒適平穩。十時，抵達目的地——描東岸的Canyon Cove Hotel & Spa。度假村服務員熱情地為每位鄉親戴上花串，以示尊寵；再遞上濕毛巾，供每位蒞臨者擦臉擦手，揩去汗塵。然後為每人捧上一粒冷藏的椰果，插上吸管，讓人潤喉，那縷縷清涼、甘甜的椰汁，使之暑熱頓消，舒爽、輕鬆漫透全身。

五十位自駕車前往的領導、鄉親及眷屬，也陸續到達，一樣享受著嘉賓的優待。

接著自由活動，或下海游泳，或海邊散步，或在海風吹拂下，在散發著馥郁花草樹木香味的樹蔭下散步，情不自禁地作著深呼吸。

此峽谷灣三面環山，一面面海，空氣清新，適逢週六，遊客如織，客房飽和，生意興隆。

度假村董事長、即本會執行副會長吳金帛鄉賢，熱情地帶著林天德會長賢伉儷等領導、鄉賢，參觀了該度假村，並驅車上山，走馬觀花式地觀賞另一側的山海風光。

中午十二時，在海邊的頂樓享用精美而豐盛的自助午餐，佳餚美食，一字排開，葷素兼備，水果、甜點、飲料俱全。大家各取所需，大快朵頤。

午餐後，近兩點，大家集中到一樓合影，以度假村大廈作背景，留下一張永恆的笑臉和集體記憶。

然後集體轉移陣地，驅車一個多小時，抵達大雅臺Canyon Woods Resort Club度假村。在大堂內，服務生仍是熱情地遞上濕毛巾，供鄉親們擦臉擦手，再捧上一杯甜甜芒果汁。然後各自報上英文名字，取鑰匙，提行李入住。接著在微信群內通知，大家可到入住所在的樓房的十樓，喝咖啡，享用點心，攀談聊家常。也可自由活動，觀賞景區，到游泳池游泳。

晚七時，大家到一樓參加聯歡晚會，備有卡拉OK，供大家點歌獻唱。林天德會長致歡迎詞，感謝大家撥忙帶著家人參加兩天一夜的集體郊遊，希望通過這次遠足，能讓池店鎮聯鄉總會的鄉親增進親情和鄉誼，帶給大家快樂、美好的回憶，平日的各種壓力在這裡得到舒緩和釋放。今晚大家盡可盡興高歌，用歌聲自娛娛人。

林天德會長專程帶來美酒，以增進晚會喜悅氣氛，同時還贈送由該公司出產的「WL食品」，有香脆可口的混合堅果、甜玉米片等。

聯歡晚會由沈許麗容秘書長主持。

- 照片說明：
 1.個人致詞：林天德，沈許麗容；
 2.在海邊林蔭道漫步；
 3.在陽臺眺望大海；
 4.在Canyon Cove留影；
 5.在棕櫚樹掩映的Canyon Cove度假村留影；
 6.在海邊觀景臺留影；
 7.午餐一角；
 8.合影

青陽蔡氏總會召會

菲律賓青陽衍派蔡氏宗親總會訊：本會謹定於六月三日（星期三）下午五時在會所召開第二屆理事會及首屆婦女組第二次聯席會議，討論重要事宜，謹請宗長是晚排除其它庶務應酬，撥冗出席，共商策劃，以利會務之推展為荷，會後有晚餐招待。

董榮顯捐菲律賓永寧同鄉總會

菲律賓永寧同鄉總會訊：二零一六年五月二十三日下午七時，菲律賓永寧鎮聯鄉總會假東海皇宮酒樓隆重舉行慶祝成立十一週年暨第六屆理監事泊慶祝總商會成立九週年暨第五屆職員就職典禮暨第五屆婦女委員會職員就職典禮。本總會副理事長董榮顯鄉賢榮膺理事長。

董榮顯鄉賢平素熱心公益事業，樂善好施，特捐本總會菲幣十萬元充作福利用途，慷慨義舉，殊堪欽式，特藉報端，予以表揚，並申謝忱。



「山海為鄰 驛路同行」菲中建交51周年菲中友誼日暨第18期中菲人文之驛活動觀後感征文啟事

菲華校聯訊：中菲兩國隔海相望、山海相依，是淵源深厚、守望相助的友好近鄰，兩國人文交流源遠流長、情誼綿延千年。菲律賓華文學校聯合會將舉辦「山海為鄰 驛路同行」菲中建交51周年菲中友誼日暨第十八期中菲人文之驛活動觀後感征文活動，誠邀廣大學子執筆抒懷、以文傳情，用筆墨訴說中菲友好故事、傳遞兩國睦鄰溫情。本次征文活動具體事宜公告如下：

- 一、活動主題
圍繞菲中建交51周年菲中友誼日暨第十八期中菲人文之驛系列活動內容撰寫觀後感，結合活動所見所聞、所思所感，詮釋菲中友誼、中菲人文交融之美、鄰裏友好之情。稿件題目自擬，立意積極向上、貼合主題即可。
- 二、參賽對象
菲律賓各華文學校在校學生（參賽學生允許指導老師輔導，但必須本人親自觀看演出才行）。
- 三、作品要求

1. 語言體裁：作品僅限中文創作，文體以散文、記敘文、議論文為主，不接受詩歌體裁。
2. 字數規範：全文字數控制在1000—1500字。
3. 原創要求：所有參賽作品須為作者原創，未公開發表、未參與過各類征文賽事評選。嚴禁使用AI、抄襲、代寫、拼湊、冒用他人作品等違規行為，一經核實發現造假，立即取消參賽資格，由此產生的一切版權糾紛與責任由作者本人自行承擔。
4. 格式規範：稿件不得出現作者姓名、學校名稱等個人信息，統一使用本人或父母手機號碼作為專屬參賽代號。稿件標註個人相關信息者，一律按自動棄權處理。
- 四、投稿方式
本次征文僅接受電子稿件，不接收紙質稿件、現場遞交及線下遞送稿件。參賽者需將作品整理為Word/WPS標準電子文檔，發送至

- 征文專用郵箱：haolian1993@gmail.com。
 郵件主題統一規範格式：菲中建交51周年菲中友誼日暨中菲人文之驛活動觀後感征文稿件+手機號碼。主辦方收到有效稿件後將統一回復「收到」，若未收到回復通知，可致電校聯辦公室工作人員查詢：8521-1916、8244-8018。
- 五、投稿時間
自2025年6月15日起正式啟動投稿，至2025年8月15日17:00（東八區北京時間）截止，逾期提交稿件視為無效，不予受理。
 - 六、投稿須知
每位作者僅限投稿1篇，重複投稿者，主辦方僅認定首次提交的有效稿件，後續投稿自動作廢。
 - 七、評選規則
主辦方將特邀資深專家、文化教育領域專業人士組成評審委員會，秉持公平、公正、公開的原則，嚴格按照征文標準對所有參賽作品進行統一評審。

- 評選結果確定後，將在五家華文報刊及網絡新媒體正式公示發布。
- 八、獎項設置
為鼓勵廣大學子積極創作、踴躍參與，本次活動設置多級獎項，具體設置如下：
 1. 一等獎（1名）：獎牌一面+菲幣30000元獎金
 2. 二等獎（2名）：獎牌一面+菲幣20000元獎金
 3. 三等獎（5名）：獎牌一面+菲幣10000元獎金
 4. 優秀獎（10名）：獎狀一張+菲幣5000元獎金
 - 九、版權說明
所有獲獎作品的著作使用權歸本次活動主辦方所有，菲律賓華文學校聯合會擁有作品後續刊發、轉載、展示、宣傳等非商業性使用權，可在各類報刊、網絡平臺及官方渠道公開展示發布，作者享有作品署名權。
 - 十、其他說明
1. 本次征文活動最終解釋權歸主辦單位菲律賓華文學校聯合會所有。
 2. 誠摯歡迎全體華校學子踴躍參與、執筆抒懷，以文字為橋、以初心為炬，續寫中菲人文交流新篇章，共繪中菲睦鄰友好新圖景！